



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	
첫 목요일	
오후 7:30 미사 후	
고해성사	
미사 20분전	
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432 (신부님)	
(310) 218-8282 (수녀님)	
혼인성사	
6개월 전 신청	
유아세례	
1개월 전 신청	
병자영성체	
둘째, 넷째 수요일	

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
Ext 106	
전교수녀 : 박옥희 프란시스	
Ext 102	
종신부제 : 최영진 프란치스코	
☎ (213) 637-9000	
평협회장 : 최기남 야고보	
☎ (310) 569-3940	
연령회 : ☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436	

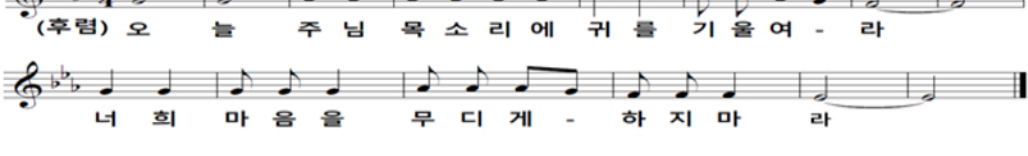
사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00	
월, 화 : 휴 무	
수요일	9:30~12:30, 1:30~7:30
목요일	9:00~12:30, 1:30~7:00
금요일	9:00~13:00 닫음
토요일	9:30~12:30, 1:30~7:00

오늘의 전례

제 1독서 탈출기 (Exodus) 17:3 -7

화답송 ㉠ 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. 너희 마음을 무디게 하지 마라.



○ 어서 와 주님께 노래 부르세. 구원의 바위 앞에 환성 올리세. 감사하며 그분 앞에 나아가세. 노래하며 그분께 환성 올리세. ㉠

○ 어서 와 앞뒤려 경배 드리세. 우리를 내신 주님 앞에 무릎 꿇으세. 그분은 우리의 하느님, 우리는 그분 목장의 백성, 그분 손이 이끄시는 양 떼로세. ㉠

○ 오늘 너희는 주님 목소리에 귀를 기울여라. “브리바에서처럼, 마짜의 그날 광야에서처럼, 너희 마음을 무디게 하지 마라. 거기에서 너희 조상들은 나를 시험하였고, 내가 한 일을 보고서도 나를 떠보았다.” ㉠

제 2독서 로마서 (Romans) 5:1 - 2, 5-8

복음 ㉠ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.

환호송 ○ 주님, 당신은 참으로 세상의 구원자이시니, 저에게 영원히 목마르지 않을 생명의 물을 주소서. ㉠

복음 요한 (John) 4:5-42

영성체송 주님이 말씀하신다. 내가 주는 물을 마시면, 네 안에서 영원한 생명의 샘이 솟아 나리라.

전례성가	시작	봉헌	성체	파견
아침	157	255	296	158
주일 11:00	149	268	307	154

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

그 고을에 사는 많은 사마리아인들이 예수님을 믿게 되었다.” 요한 복음 이 전하는 사마리아 여인과의 대화는 믿음의 점진적인 발전에 대한 내용입니다. 사마리아 여인은 예수님과 대화하면서 그분께서 어떤 분이신지 조금씩 알아 갑니다. 생명수와 진실한 예배에 관한 대화는 여인을 예수님께 대한 믿음으로 이끌어 갑니다. 그리고 결국 그 여인은 예수님을 “메시아”로 이해합니다.

이 이야기는 거기에서 끝나지 않습니다. 그 여인을 통하여 많은 사마리아 사람들도 예수님을 “세상의 구원자”로 알고 고백합니다. 이런 의미에서 사마리아 여인은 믿음의 본보기이기도 합니다. 유대인들에게 이방인으로, 죄인으로 취급 받았지만 예수님에 대한 믿음으로 구원에 이릅니다.

믿음은 점진적인 과정입니다. 예수님을 알아 가고 이런저런 질문을 던지면서 확고한 믿음에 다릅니다. 사마리아 여인은 예수님을 전혀 알지 못하였지만 자신이 알고 있는 것들을 통하여 예수님을 이해해 갑니다. 자신의 삶을 통하여 예수님을 이해하고 그분의 가르침을 받아들이는 삶입니다.

또 믿음은 개인적인 차원에 머무르지 않고 다른 이들을 예수님께 이끄는 역할을 합니다. 다른 이들에게 예수님을 소개하고 그들이 그분을 믿을 수 있도록 돕는 것입니다. 자신의 믿음을 다른 이에게 증언하는 것이야말로 선교의 진정한 의미입니다.

- 허규 베네딕토 신부 / 매일미사 3월호 -



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$ 2,013.00
교무금	\$ 3,090.00
성전헌금	\$ 1,320.00
감사헌금	\$ 1,100.00
지난주 합계	\$ 7,523.00

교무금 내신분

강순복	권태만	김병록	김병조
김병학	김옥희	김원호	남명자
노천수	박씨나	방정복	백지자
엄지선	우영희	원건희	유경자
유영균	윤성남	윤화경	이상석
이상일	이은록	이일길	이재정
이행자	임연조	장경숙	조화숙
지경수	한길선례		

성전헌금 내신분

권태만	김병록	김병조	김병학
김옥희	방정복	엄지선	원건희
유경자	윤화경	이상석	이은록
이일길	이재정	이행자	장경숙
조화숙	지경수	한길선례	



전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	유지아 클라라	박은혜 클라우디아	남성철 베네딕토	해설자	유지아 클라라	송인선 안젤라	이재용 안드레아
제1독서	강혜원 아녜스	한경숙 안나	유철희 바오로	제1독서	이성구 요한	이민상 요한	신중철 안드레아
제2독서	이일랑 마리아	박혜경 레나타	유현자 안나	제2독서	김영희 빅토리아	이순자 비비안나	강혜원 아녜스
제물봉헌			토서 1반	제물봉헌			토남 1,2반



본당 소식

※ 교구와 정부의 지침에 따른

코로나 19 확산방지를 위한 대응 안내 ※

- 3월 말까지 주일미사는 의무참례가 아닙니다. 몸이 불편하시거나 연세가 많으신 분들은 주일 미사에 참석하지 않으셔도 됩니다.
- 3월 15일부터 4월 5일까지 주일학교, 한국어 학교는 임시 휴교하며, 학생미사(9시30분)는 다음 주부터 4월 5일까지 없습니다.
- 모든 단체 모임 및 활동 (공동체 식사, 소공동체 모임, 성경공부, 레지오 포함)은 별도의 공지가 있기 전까지 하지 않습니다.
- 3월 말까지 모든 미사에 신자들은 성가를 부르지 않고, 평화의 인사는 생략됩니다.
- 예정된 합동 판공성사와 본당 대청소는 취소하며 레지오 아치에스 행사는 연기 (추후 일정 공지) 합니다.
- 의심 증상이 있을 시 LA County 보건국 211 한국어 #3으로 연락합니다.

✙ 미사 불참 시, 가톨릭 웹 사이트 참고

- TV 매일 미사 (한국어 미사)
<https://www.facebook.com/lacatholics>
- 가톨릭 굿 뉴스
www.catholic.co.kr



남가주 소식

< 코로나 19에 대한 공식적인 정보 >

다음의 웹 사이트에서 매일 업데이트되는 코로나 19에 대한 공식적인 통계와 관련정보를 보실 수 있습니다.

- 1) LA 교구
lacatholics.org/emergency/
- 2) LA County 보건국



소공동체 3월 반모임

소공동체	부장 차장	김희연 루시아 (213-458-3356)	정병옥 올리아 (310-404-1607)	박문주 엘리사벳 (310-968-8280)
구역장	반	반 장	비 고	
토렌스 동 한길선례 스킨라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 배로니카 (213-278-3729)	김경희 올리아 3.11 (수) 오전 11시 성당	
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	김춘자 막달레나 3.8 (일) 미사 후 천교장	
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	십자가의 길 대체	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	십자가의 길 대체	
	2	심옥방 미카엘라 (310-999-5808)	금 이나시오, 세실리아 가정 3.14 (토) 오후 5시 30분	
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	십자가의 길 대체	
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	이주장 아펠레 (310-486-2071)	십자가의 길 대체	
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	십자가의 길 대체	
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	십자가의 길 대체	
토렌스 북 나경희 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	십자가의 길 대체	
하버 / 칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	윤남일 세라피나 (310-735-3722)	조소영 수산나 3.14 (토) 오후 6시 성당	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	유현화 리디아 (310-735-3722)	박의혜 세실리아 3.13 (금) 오후 7시 성당	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	십자가의 길 대체	
	3	김은경 올리안나 (310-809-8243)	십자가의 길 대체	
	4	김명 스텔라 (310-748-3756)	십자가의 길 대체	



친교자리 (주일 점심 나누기)

▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.



단체 모임과 활동을 잠정 중단합니다.



미사지향

토요저녁 (연) 권순봉 요안나, 최삼설 모니카

(생)

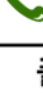
아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

학생미사 (연) 박준복 바오로

(생)

주일 낮 미사 (연) 고준희 제임스, 김선제 바오로, 김경매 테레사, 김진엽 마리아, 박정미 클라라, 박주현 마리아, 박현자 마리아, 방영철 베드로, 성세균 요셉, 손석 스테파노, 수잔 리, 이광희 루시아, 장영진 안토니오, 최동한 대건 안드레아, 최삼설 모니카, 허순성 안나, 홍순옥 막달레나, 홍인표 베드로

(생) 김태우 비오 & 김숙희 심포사, 박홍룡 요셉, 이병우 마리아 & 이정자 아그네스



교우 업소록

주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피도
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 고향 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 쥘마 - COCO HODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장래플랜 / 장래보험 / 공회묘지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎ (310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 야가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통합케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다목적 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가정정부에서 메디칼 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)